

UMETNOST NEMOGOČEGA?

DRAGO K. OCVRK

Dokler bo homo sapiens obstajal, se bo ukvarjal s skupnimi zadevami, ker ga brez skupnosti pač ni, od kakovosti skupnega življenja pa je odvisna tudi kakovost njegovega življenja. Zato se posameznik na različne načine angažira v oblikovanje družbenega okolja - v sodobni družbi ne le z volitvami, marveč se v veliko večji meri z delovanjem v civilnih združenjih. Ta krepijo družbeni, duhovni, solidarnostni in čustveni kapital, brez katerega ni kakovostnega življenja ne za družbo ne za posameznika.

V družbi, kjer so posamezniki angažirani v soustvarjanju večje kakovosti osebnega in skupnega življenja, se spreminjajo tudi vloga in pristojnosti politike. Če smo do nedavna poznali politiko, ki je v celoti obvladovala družbo in posameznika ter ju uporabljala za svoje interese, nastaja sedaj med politikom in posameznikom neodvisna civilna družba, ki tudi posamezniku zagotavlja precejšnjo neodvisnost in zaščito pred samovoljo politike. V. Havel je na podlagi boleče zgodovinske izkušnje in novih potreb po bolj kakovostni družbi izrisal podobo nove politike: „Poskusimo v novih časih nanovo povezati politiko z moralo. Naučimo sebe in druge, kako bi morala politika izvirati iz volje, da hočemo prispevati svoj delež k blaginji družbe, ne pa da izhaja iz potrebe po goljufanju ali posiljevanju skupnosti. Naučimo sebe in druge, da politika ni samo umetnost možnega, zlasti če „možno“ pomeni manipuliranje, preračunljivost, spletke, tajne dogovore in pragmatično zvijačnost, marveč je lahko tudi umetnost nemogočega. To je umetnost izboljševanja sebe in sveta.“

V območje katere od teh dveh politik se kdo uvršča, se pokaže ob prelomnih odločitvah. To so tiste odločitve, ki dolgoročno zagotavljajo bolj kakovostno življenje vse družbe in posameznikov v njej, kratkoročno gledano pa ta ali ona interesna skupina izgubi uzurpiran del družbene moči in kakšen privilegij. Zato tudi bolj ali manj glasno nasprotuje spremembam. To se je nazadnje dogajalo ob tehtanju za samostojno državo, demokracijo, Evropo, Nato ali proti. To se dogaja danes ob vladnih ekonomskih in socialnih reformah. Vsakokrat so se izkristalizirale večine za takšne spremembe, ki se niso prekrivale s strankami in ideologijami. Tudi ob napovedanih reformah se podobno razvijajo politični in civilnodružbeni akterji. Ljudje s skrajnimi levimi (socialističnimi) in skrajnimi desnimi (nacionalističnimi) pogledi so proti reformam, drugi - upajmo, da večina - ki se zavedajo sedanjih izzivov za dolgoročni razvoj (ali nazadovanje), pa so za. Vse kaže, da se tako ob prelomnih odločitvah počasi a vendarle bistri naraščajo politična scena, ko so pomembni politični akterji vse manj ujetniki strankarskih delitev, ideologij in metod, vse bolj pa podrejajo svoje politične prioritete dolgoročnemu gospodarskemu, socialnemu in duhovnemu razvoju vse družbe.

Tisti, ki nasprotujejo vladi zgolj zato, ker ni njihova ali ker bi z reformami izgubili privilegije, v teh dneh politizirajo in počez napadajo vse, ki so kakorkoli naklonjeni reformam. S takimi politikantskih stalnic se je del opozicijskih falzetov in njihovih medijskih zvočnikov lotil Štur-

movega predloga zakona o verskih skupnostih in popljuval izjavo Komisije pravičnosti in mir o potrebnosti gospodarskih reform in pravični razdelitvi njenih bremen na vse državljane.

Dokler je vladala LDS, ni bilo sluti pripomb na Šturmov predlog, ki je že leto dni v javni razpravi. Ta predlog zagotavlja verskim skupnostim ne le enakopravnost v zasebnosti, marveč enake možnosti delovanja v okviru civilne družbe. V tem sledi evropskim usmeritvam, saj je verskim skupnostim v vseh državah zajamčeno in pozitivno omogočeno (se pravi finančno) civilnodružbeno delovanje. Sluti je bilo, da se Šturmov predlog zgleduje po avstrijski in nemški zakonodaji, ki da sta zastareli, namesto da bi se po francoski, ki je menda daleč najbolj napredna. Ali res?

V francoskem zakonu je treba razlikovati med načelom laičnosti in njegovimi izvedbami, ki se spreminjajo glede na okoliščine. Ker ne verjamem, da so ga tisti, ki ga dajejo za zgled, preudirali, naj spomnim, da zagotavlja svobodo vesti in govori o religiji samo kot „bogočastju“, se pravi o njeni družbeni razsežnosti in je nima za zasebno zadevo. Ko zakon namreč priznava „bogočastje“, razglasa javni in skupinski značaj religije ter zavezuje državo, da vzpostavi pogoje za uresničevanje „bogočastja“. Posledica tega je za naše fundamentalistične laiciste prav tolikantna, zato jo preprosto zamolčijo. Država in občine dajejo namreč katoličanom, protestantom in Judom zastoj na razpolago sakralne stavbe, ki jih tudi vzdržujejo: za stolnice skrbi država, za župnijske cerkve in druge sakralne objekte pa občine. Se več, zdaj, ko so tam tudi muslimani, oblasti razmišljajo, da bi one same zgradile muslimanom molilnice in jim jih dale zastoj na razpolago. Ta državna in občinska pomoč je primerljiva cerkvenemu davku v Nemčiji, pravi politolog R. Rémond.

Če bi pri nas država in občine v celoti prevzele vzdrževanje sakralnih stavb - večinoma so kulturni spomeniki - potem bi mogli verniki brez težav vzdrževati svoje župnike in kaplane, ki jih je trikrat manj kakor cerkva. Francoski primer je res nekaj posebnega po svojih izhoditvah, v svojih posledicah pa je povsem primerljiv z drugimi evropskimi državami v omogočanju življenja in delovanja verskih skupnosti. Za francosko politiko tudi ni prav nič moteče, če Cerkev spregovori o družbenih vprašanjih. Nasprotno, njen glas je dobrodošel, ker vnese v javno razpravo nove elemente in prispeva k bolj sprejemljivim rešitvam za vse. Takšno večinsko soglasje, ki je vedno sad kompromisov, je podlaga in zagotovilo bolj kakovostnega sožitja. Vse drugače je pri nas, če Cerkev pove, kako gleda na kakšno družbeno ali etično vprašanje. Mnogi njene izjave spolitizirajo in jih vprežejo v svoj boj za absolutno oblast, zato Cerkev vztrajno demonizirajo, z njo pa tudi politične nasprotnike, ki se do Cerkve in vernikov obnašajo evropsko, spoštljivo, nemanipulantsko. Kljub vsemu pa kaže, da se tudi pri nas uveljavlja tisto pojmovanje politike, ki mu Havel pravi „umetnost nemogočega“ in ki postavlja na prvo mesto človeka in skupno dobro.

Vlada sprejela okvir gospodarskih in socialnih reform

Vlada je v četrtek, 3. novembra sprejela okvir gospodarskih in socialnih reform. Delodajalska združenja pozdravljajo reforme, sindikati pa pobudo vlade za dialog, vendar nadaljujejo aktivnosti za napovedan protest.

„Vlada je predlagani okvir reform sprejela zavedajoč se odgovornosti, da predlaga ukrepe, ki morda v prvi fazi v celoti ne naletijo na odobravanje javnosti ali med socialnimi partnerji. Vendar bi ravnala zelo neodgovorno, če bi predlagala le tiste ukrepe, za katere lahko že vnaprej predvideva, da bodo pozdravljeni,“ je na novinarski konferenci povedal Janša.

Kot je dejal, je vlada soglasno sprejela celoten sklop 70 ukrepov, ki jih je v začetku oktobra predlagal odbor za reforme in o katerih je že tekla široka javna razprava. Del okvira je tudi predlog o uvedbi enotne davčne stopnje in takšen okvir bo uveljavljen, razen

če bo kdo v tem času, ko bodo izdelani tudi mikro izračuni in se bodo pripravljale konkretne zakonske rešitve, ponudil boljši model, s katerim bodo zasledovani isti cilji, je pojasnil premier.

Za pripravo zakonskih predlogov na davčnem in socialnem področju, ki zbudijo največ pozornosti javnosti, bo na voljo slabo leto dni. Kot je povedal Janša, bodo ti predlogi zakonov v parlamentarno proceduro poslani predvidoma konec spomladi 2006, veljati pa bodo začeli leta 2007. „Ti ključni zakoni bodo načrtovani sočasno, tako da bo parlament imel pred sabo celotno sliko, ko bo to za težje odločitve,“ je dejal Janša.

Del ukrepov, ki posegajo v okolje socialnega dialoga, bo vlada po Janševih besedah usklajevala s socialnimi partnerji. Čim več ukrepov bo poskušala vgraditi v naslednji srednjeročni socialni sporazum in ta del

ukrepov je danes sprejela kot pogajalsko izhoditve za socialni dialog, je pojasnil. K razpravi o predlogih tistih zakonov, s katerimi bo vlada uresničevala reformske ukrepe in ne bodo posegali na področje socialnega dialoga, bo vlada že pred vložitvijo zakonov v zakonodajno proceduro povabila tudi široko zainteresirano javnost.

Minister za finance Andrej Bajuk je po novinarski konferenci vlade ocenil tudi okvir gospodarskih in socialnih reform za povečanje blaginje v Sloveniji, ki ga je sprejela vlada. Pri tem je vloga ministrstva za finance zelo pomembna, saj se na ministrstvo nanana vsaj 40 odstotkov vseh ukrepov. „Te ukrepe v celoti podpiramo, saj so korenite spremembe ključnega pomena. Brez tega ne moremo zagotoviti, da bo Slovenija uresničila načela lizbonske strategije. To je prava pot ne le za Slovenijo, tudi za EU,“ je dejal Bajuk.

Ponovno „Argentinci“ v slovenskih medijih

Precej pogosto se pojavljamo „Argentinci“ v slovenskih medijih. Včasih nas omenjajo pohvalno, včasih kritično, celo sovražno, odvisno kdo piše.

Tako smo v Družini št. 40 zasledili v zaglavju „Odmevi“ sledeče pismo pod naslovom „Protestiram“, ki ga je poslala Marica Marolt, Bloke:

„K pisanju tega protestnega pisma me je spodbudila izjava g. Beblerjeve za jutranja poročila na prvem programu radia Slovenije dne 26. 9. ob sedmih zjutraj. Dejala je nekako takole: 'Sedaj bodo prišli po postelje glasovi iz Argentine, kjer ne poznajo naših razmer in ne plačujejo RTV naročnine'. Moj komentar: Ravno te razmere, ki jih prav dobro poznajo, so jih prisilile, da so zapustili rodni kraj in si rešili življenje.“

To pismo nam je tudi osvetlilo vzrok komentarja, ki ga je dr. Stane Granda objavil v istem tedniku (št. 40), ko je menil:

„Predreferendumski prepri so razgalili stanje politične kulture na Slovenskem. Toliko laži kot tokrat že dolgo ni bilo javno izrečeno. Žalostno je, da so se pri tem najbolj izkazali tisti, ki so do nedavnega vodili slovensko državo. Stanje demokracije na Slovenskem zbuja skrb. Spet smo lahko spoznali, koliko 'krtov' je med slovenskimi

'demokrati', ki pridejo na plan vselej, kadar so ogroženi privilegiji tistih, ki so nam petdeset let vladali v imenu 'delovnega' ljudstva. Ni sporen politični boj, ker je bistvo demokracije, toda neki minimalni kulturni standardi vendar obstajajo. Tako so se ponovili stari vzorci. Ponovno lop po Cerkvi, pri čemer so bila ne enkrat krtena ustavna določila. Prav zanimivo, kako nadaljujejo stare navade, ki so se pri nas začele kazati že med drugo svetovno vojno, zlasti pa po njej. Gre za tirjenje prepričanja, da je Cerkev kler, verniki pa 'ovce', ki potrebujejo prosvetljenje in pouk, ki jim je treba pomagati, da končno spregledajo. Taktika mehke variante borbenega ateizma ne ni pozabljena! Krona vsega pa so poskusi obračunavanja z našimi slovenskimi državljani v tujini, zlasti z 'Argentinci'. Kdo in v čigavem imenu jih ima pravico izločevati iz slovenske skupnosti? Varuh človekovih pravic? — Nič!“

DEVIZE IN DOLGOVI

Slovenske devizne rezerve so konec julija znatno dobrih osem milijard evrov in so bile za 9,4 milijarde evrov nižje od bruto zunanjega dolga države. Ta je konec junija znatno 17,5 milijarde evrov.

BERI...

RAZSTAVA O POVOJNIH POBOJIH V SLOVENIJI 2

NASTOPI SLOVENSKEGA KVARTETA V ARGENTINI 3

NOVA KNJIGA O DOMOBRANCIH 2

SIDDHARTA JE TUDI PREJEL NAGRADO 6

PRIKRITO IN OČEM ZAKRITO

Od namnega dopisnika

Priznam, da nisem muzejski človek. Težko se spravim od doma, da bi šel na ogled kake zbirke. Tako sem zamudil tudi kakšno tako razstavo, za katero bi lahko rekli, da imamo častno dolžnost udeležiti se je.

Tudi v Celju me ni bilo, ko so tam odprli razstavo Prikrito in očem zakrito. Po zaslugi novega direktorja pri Muzeju novejših zgodovine v Tivoliju (dr. Jože Dežman), sem imel še eno priliko. In sem jo, sicer nekaj dni pred zaprtjem, končno izrazil.

Prvi prostor je obelčen v imena: vse naokoli in do vrhine, rekel bi, treh metrov. Od daleč je videti kot kvadratke sive barve, v resnici pa so v njih vpisana imena in letnice. Vsak kvadratek, vsako ime, pripada enemu (ali eni) izmed tisočih, ki so zapisani na spominskih farnih ploščah po vsej Sloveniji. K imenu sta pripisani letnici rojstva in smrti. Človeka kar vrže, ko spozna to scenografijo, da se gledalnik izrazim. Ljudje se ustavijo ob teh imenih in iščejo svoje sorodnike, znanca, sosede. Ni jih težko najti, saj so zapisani v abecednem redu. A kljub množici, to niso vsi. Razstavljavci priznajo, da seznam zamolčanih ni popoln - le tistih, čigar imena so na farnih ploščah, - a bolj kompletnega ne nimajo.

In sredi sobe je zatemnjen prostor s klopmi, kjer lahko poslušate posnetke s pripovedovanjem preživelih žrtev. Vendar tema sama ni bila zato, da se osredotočite na pripovedovanje: ponazarjala je jamo, v katere so bile pometane žrtve: nad njo se je medlo

svetilo modra barva neba.

Pot je vodila po raznih sobah, v katerih je bilo zaznati zapisovanje grobišč, njih evidentiranje, slikanje, katastrsko označanje, način raziskovanja in najdbe. Te zadnje so še najbolj pretresljive, ko gledate čevlje, kupe pasovnih sponk, žlic, očal in drugih osebnih pripomočkov. Celo lesena nožna proteza in stekleno oko sta med njimi!

Vsem so nam znana pripovedovanja tistih, ki so se rešili ali zbežali s transportov, taborišč ali celo iz jam, kako so jih povezovali z vsakovrstnimi žicami. In vsa tista pričevanja so potrjena na razstavi: na slikah ob priliki izkopov, pa tudi v vitrinah, je razvidno, kako so žice povili okoli rok!

Spomnim se slike v tedniku Družina, ko so predstavili kup križcev, nabranih na grobišču v Kočevju. Če jih ima človek pred seboj, če jih vidi na lastne oči, je efekt še močnejši. Kar verjetni ne morete, da se vse, kar so rešenci govorili in pisali o ukazu, da morajo odvreči vse, kar so še nosili na teh zadnjih metrih pred smrtnim strelom, pojavlja pred teboj. Le kakaj? Da bi trupla ne imela razpoznavnih znamenj? Če vse to pomnožimo s številom ubitih ...

Ena izmed sob je bila opremljena z video aparatom, na katerem so vrteli dokumentarce, ki jih je posnel Jože Možina. Tudi tu je bilo vzdruženje pretresljivo.

Z Miriam so naju zanimali tudi zapisi v knjigi obiskovalcev. Mnogi od njih so doživeli marsikaj podobnega in so si dali duška z različnimi podrobnostmi iz osebnega izkustva. Veliko

iskrenih pohval je izraženih avtorju razstave, dr. Mitji Ferencu in njegovim sodelavcem, za skrb, za predstavljeni material in za — pogum. Med zapisi se pa pojavijo tudi nekateri, — sicer redki, — ki še vedno ne marajo pogledati resnici v oči, ali pa se bojijo, da bi se s priznanjem grozodejstev vsa struktura, na kateri sloni njihovo blagostanje, zrušila v prah. Pa ne samo blagostanje, tudi družbeni ugled, v kolikor ga še imajo.

Razstava je bila izredno urejena, znanstveno, bi rekel. Vsaka navedba mora biti raziskana, utemeljena in dokumentirana na vse mogoče načine. Dr. Ferenc je na ta način sestavil listo s — 410 grobišči! In na podlagi najdbe seznama krajev za občino ilirska Bistrica, ki ga je pripravila že poveljna komunistična oblast (120 lokacij z navedbo lastnikov, imen parcel, števil žrtev in stanja grobišč) ne mara govoriti o tem, da je število nekako dokončno: „Morda smo šele na polovici“. Že tako je zemljevid Slovenije ves presejan s temi kraji — torej še enkrat bolj na gosto? Kar groza me obliva.

Upam, da je vse to delo res na poti priprave k spravi. Zelo bi me potrla, če bi delo vseh teh ljudi izzvenelo v manipulacijo nekdanjih oblasti (udbojcev, partijcev), da se raziskovanja usmerijo izključno v arheološke ugotovitve, ne pa v razčiščevanje komunističnih pomorov, kot je to bojazen nakazal dr. Justin Stanovnik v svojem govoru na spominski slovesnosti v Teharjah v preteklem mesecu oktobru.

GB

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONA MIZERIT

Za nekaj dni je javnost pozabila na domače težave in se obrnila proti obalnemu mestu Mar del Plata, kjer je potekalo IV vrhunsko srečanje ameriških predsednikov.

Na svoj način. Amerika je poseben kontinent. Verjetno ni drugega, kjer bi obstojale tako globoke razlike med najbolj naprednimi in bogatimi in najbolj zaostalimi in revnimi. Bistvena je tudi razlika med severnim anglosaksonskim svetom in latinsko Ameriko, ki se začne pri Mehiki in se razteza do skrajnega južnega kota. V primerjavi z Evropo, ameriški kontinent še čaka proces združevanja. V Washingtonu so zadnje čase zaskrbljeni, ker je Evropa močan blok, Azija pritiska, in kljub razsežnosti in gospodarski moči, se ZDA čutijo ogrožene. Naravno je torej, da skušajo povezati vseh 34 držav kontinenta v enoten blok, ki bi združeno nastopal v pogajanjih z Evropo in Azijo. Je pa jasno, da si povezano Ameriko ZDA predstavljajo na svoj način.

Zgodovina ne pomaga.

To sta dva različna svetova. Severno od Rio Grande se nahajajo Združene ameriške države in Kanada. Južno pa Mehika in za njo vse ostale, ki imajo skupen bistveno španski in portugalski izvor. Razmerje med obema nikdar ni bilo ljubeznivo. ZDA so večkrat težile po izvajanju imperialne politike in bratskega razmerja ni zaslediti v zgodovini. Tudi ni latinska Amerika zasedala prvih mest v programih severnoameriške zunanje politike. V zadnjih časih, zlasti po vojnah v Perzijskem zalivu in predvsem ob zadnji iranski krizi, so v Washingtonu kot pozabili na južni del lastnega kontinenta. Svetovno gospodarsko ravnotežje jih je pa prepričalo, da tudi veliki sami včasih ne zmorejo vsega, in so potrebne strateške povezave za normalno preživetje v modernem svetu.

Različne povezave. Sedanja ni prvi poizkus gospodarske povezave teh držav. Kar nekaj je bilo projektov, ki so pa vsi prešli v pozabo. Končno se je izkazalo, da je bolje, če začetne poizkuse izvedejo na regionalni ravni. Tako je nastal Andski pakt, Mercosur in končno NAFTA. Ta zadnji je najbolj obširen in močan. Prvotno je povezoval ZDA, Kanado in Mehiko, potem pa je pridružil še Čile. Sledi mu pa Mercosur, ki povezuje Brazilijo, Argentino, Urugvaj in Paragvaj. Na poti pristopa je Bolivija, Čile pa uživa nekatere ugodnosti. Mercosur ima mnogo težav, tudi v notranjih razmerjih, a doslej je dokazal, da še kar enotno nastopa navzven. To so dokazala tudi zadnja pogajanja z Združenjo Evropo, ki doslej niso prinesla vidnejših napredkov.

Napeta Mar del Plata.

Sedanje IV vrhunsko srečanje ameriških držav se je rodilo v znamenju upanja, da se bo napredovalo po poti ameriške povezave. A že prva pogajanja pred začetkom so pokazala, da so položaji zelo skrajni in bo težko najti skupna stališča. Jasno se je videlo tudi, da bodo ZDA skušale doseči kompromis ostalih držav, za povezavo ALCA (začetnice španskega imena Area de Libre Comercio para las Americas). To je neke vrste skupni trg, ki naj bi povezal prav vse države ameriškega kontinenta. Ideja ni nova, že dolgo jo skušajo izpeljati in prav Washington je tisti, ki vodi ta projekt. Je pa res, da so se stvari zatakile in dejansko zadnjih 20 mesecev sploh ni bilo pogajanj zaradi popolnoma nasprotnih stališč enih in drugih v ključnih vprašanjih. Namen ameriškega predsednika Busha je bil, da bi na zasedanju v Mar del Plati dosegel kompromis vseh predsednikov za izvedbo tega načrta. A kljub vsem naporom, se je zasedanje zaključilo brez sklepa. Še več, komaj da so podpisali skupno izjavo, ki vsebuje stališča enih in drugih. Na žalost pa je zaradi pogajanj okoli ALCA dejansko padla v pozabo glavna snov zasedanja, ki naj bi bila boj proti revščini in lakoti na kontinentu.

Kdo in zakaj. Kar 29 držav je bilo za skupni trg in le 5 proti. Od teh 5 jih štiri sestavlja Mercosur; peta pa je Venezuela. Vendar te zadnje ne smemo upoštevati, ker predsednika Chaveza sploh ne moremo jemati resno. Njegove skrajne pozicije in norčevski javni nastopi slonijo na venezuelskem petroleju, ki ga brez pomislekov kupujejo ZDA. Torej v nasprotni blok lahko resno postavimo samo Mercosur. Zakaj ne Brazil ne Argentina nočeta sprejeti ALCA? Vzrok je, da „ne moremo sprejeti razmerja enakosti med neenakimi“. Argentina je že izkusila, kaj pomeni odpreti meje tujim ekonomijam, brez zadržkov in brez protuteži. Bistveno pa vse štiri države postavljajo kot pogoj za resna pogajanja, da ZDA ukinejo subvencije domačemu kmetijstvu in da tudi one dopustijo svoboden dostop vseh pridelkov in izdelkov na ameriški trg. Zanimivo je, da ima v tem stališču argentinska vlada vso podporo domačih podjetnikov.

Kako naprej. Medtem ko je ves svet videl divjanje, razdejanje in požare, ki jih je skrajna argentinska levica uprizorila v Mar del Plati, je predsednik Bush odšel razočaran in jezen. Njegov obisk v Brazilu pa je izzvenel drugače: pokloni, priznanja, laskanje. Mu bo uspelo razbiti enotno fronto južne povezave?

Izšla je nova knjiga o domobrancih

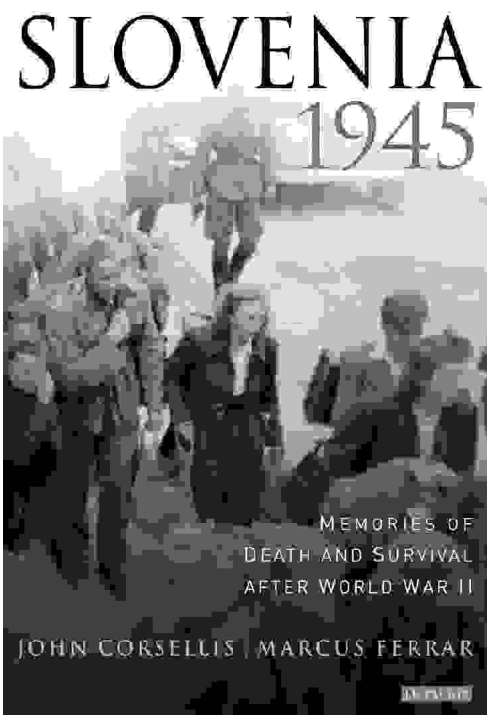
Ljubljanski dnevnik Delo v svoji izdaji 30. oktobra poroča, da je pri britanski založbi I.B. Tauris je v sredo izšla knjiga z naslovom *Slovenija 1945: Spomini smrti in preživetja* (Slovenia 1945: Memories of Death and Survival), ki opisuje poboje domobrancev po drugi svetovni vojni. Avtorja **John Corsellis** in **Marcus Ferrar** v knjigi opisujeta zgodbo 12.000 domobrancev, ki so jih britanski vojaki maja 1945 iz Avstrije poslali nazaj v Slovenijo, kjer so jih ubili partizani. Avtorja pa opisujeta tudi usodo 6000 domobrancev in njihovih družin ter ostalih beguncev, ki so se razselili po svetu, je povedal Ferrar.

Kot je še sporočil, v knjigi preživeli prvič povedo svoje zgodbe o preživetju v begunskih taboriščih in njihovi izselitvi v Veliko Britanijo, Argentino, Združene države Amerike in Kanado. V teh državah pa so si po navedbah Ferrara s samopomočjo in z močno kulturno identiteto ustvarili uspešno novo življenje.

Med bolj znanimi Slovenci sta avtorja opisala tudi zgodbe sedanjega finančnega ministra in predsednika NSi **Andreja Bajuka**, nekdanjega ljubljanskega nadškofa in metropolita **Franca Rodeta**, ki je sedaj prefekt vatikanske kongregacije za ustanove posvečenega življenja in družbe apostolskega življenja, ter kardinala in torontskega nadškofa **Alojzija Ambrožiča**. Kot je še povedal Ferrar, sta avtorja sicer želela v knjigo vključiti tudi zgodbo očeta slovenskega premiera **Janeza Janše**, vendar sta zanj izvedela prepozno. Po navedbah Ferrara naj bi Janša avtorjema poslal tudi sporočilo podpore.

Corsellis in Ferrar pa sta septembra pisala britanskemu premieru **Tonyju Blairu** in ga pozvala, naj Velika Britanija uradno prizna repatriacijo in nameni odškodnino za omenjeno dejanje. Pisala pa sta tudi britanskemu zunanjemu ministru **Jacku Strawu**, ki se je julija v Bosni in Hercegovini opravičil, ker zahodne države niso preprečile pokola v Srebrenici leta 1995.

John Corsellis je bil član Friends Ambulance Unit (FAU), ko so slovenski katoliški begunci maja 1945 prispeli v Avstrijo. Bil je priča britanski repatriaciji 12.000 domobranskih vojakov v Slovenijo, kjer so jih nato ubili



partizani, je v sporočilu zapisal Ferrar. Corsellis je bil sicer med tistimi predstavniki britanskega Rdečega križa in FAU delavcev, katerih protest je vplival na konec vračanja beguncev nazaj v Slovenijo. Corsellis se je nato pridružil novoustanovljenemu uradu Združenih narodov in skrbel za 6000 preživelih civilistov v begunskih kampih v Avstriji.

Marcus Ferrar je nekdanji dopisnik agencije Reuters, ki je pokrival dogajanje v vzhodni Evropi v času vrhunca hladne vojne. Bil je edini zahodni dopisnik iz vzhodnega Berlina v začetku sedemdesetih. Ferrar, ki je sicer poročen s Slovenko, je poročal tudi iz Četkoslovanke v času sovjetske invazije. Po upokožitvi dela kot pisatelj in svetovalec za komunikacije.

Do tukaj Delo. Kot se mnogi spominjamo, je Marcus Ferrar v spremstvu svoje žene Slovenke gospe Eveline pred tremi leti obiskal tudi Buenos Aires in imel razgovore z mnogimi rojaki, da je dopolnil podatke za sedaj izdano knjigo. Kot

knjiga v prihodnje izšla tudi v slovenščini. Ko jo bomo dobili, jo bomo lahko tudi bolj stokovno opisali.

Obletnica mariborske univerze

Ob 30. obletnici ustanovitve bo Univerza v Mariboru (UM) tudi v novembru pripravila nekaj prireditvev. Rektor Ivan Rozman bo 16. novembra v okviru t.i. rektorjevega dneva pripravil sprejem za gospodarstvenike, raziskovalce in predstavnike državnih organov. Srečanje naj bi vzpodbudilo aktivno povezovanje univerzitetnega okolja in

gospodarstva, ki je nujno za razvoj mariborskega območja in tudi celotne države, je povedal Rozman. V okviru praznovanja omenjenega jubileja bo UM od 9. do 13. novembra tudi gostila 8. letno konferenco in generalno skupščino ENAS, ki bo osrednjo pozornost namenila zahtevam univerzitetnega okolja in

SLOVENC V ARGENTINI

Kvartet Tartini zaključil gostovanje v Argentini

Godalni kvartet Tartini se je vrnil z gostovanja iz Argentine, kjer je imel šest koncertov.

Nastopil je na otvoritvenem koncertu festivala Teden glasbe v Bariločah v svetovno znanem hotelu Llao Llao (glej posebno kritiko na tej strani). Dva dni pozneje je imel koncert na odru velegledališča Rex v središču prestolnega mesta Buenos Aires, na opoldanskem koncertu (Concierto del mediodía). Imel je tudi poseben nastop v rezidenci veleposlanstva RS v Buenos Airesu. Turnejo je nadaljeval s koncertom v Rosariu, sklenil pa jo je na severu države, v mestu Tucuman.

Kvartet, ki ga sestavljajo godalci Miran Kolbl, Romeo Drucker, Aleksandar Milor in Milor Mlejnik, je v rezidenci slovenskega veleposlanstva poustvaril dela Lipovška,

Mozarta in Ravela ter delo argentinskega skladatelja Joseja Bragata, ki je v teh dneh praznoval 90. rojstni dan in ki se je koncerta tudi sam udeležil.

Strokovna kritika v osrednjem argentinskem dnevniku La Nación je nastop kvarteta Tartini pred nabito polno dvorano - 1600 poslušalcev - v teatru Gran Rex v Buenos Airesu uvrstila med „najboljše koncertne dogodke minule sezone“.

Po koncertu je predstavnica argentinske koncertne ustanove Mozarteum Argentino, Jeannette Arata de Erize izrazila željo, da bi kvartet Tartini uvrstili v glavno koncertno sezono Teatra Colón v Buenos Airesu, septembra ali oktobra leta 2007, za kar se trenutno ne dogovarjajo. Kvartet pa se z omenjeno ustanovo dogovarja tudi o južnoameriški turneji v letu 2007, ki naj bi poleg koncertov v Argentini obsegala nastope v Braziliji, Urugvaju in Čilu.

Godalni kvartet Tartini je v Argentini že gostoval leta 2002, tokratna turneja je potekala v organizaciji argentinske koncertne ustanove Mozarteum Argentino in s sodelovanjem fundacije „El Sonido y el Tiempo Internacional“ ter ob podpori slovenskih ministrstev za kulturo in za zunanje zadeve.

PISMO IZ ZDA

Orkan Wilma

Dolgo dobo, več kakor deset let, nismo doživeli v našem koncu Floride nobenega orkana. Kvečjemu nekaj močnejšega vetra in obilnega dežja. Lansko leto so nas pa obiskali kar trije. Dva od teh sta stopila na suho zemljo, prav v našem kraju Jupiter, ki se nahaja nekaj 100 Km severno od Miami. Bilo je ogromno škode in mnogi so se pred kratkim pokrili razbite strehe.

Letom je bilo izjemno težko. Praksa je, da vnaprej dajo imena vsem morebitnim nevihtam in orkanom za naslednje leto. Za to leto 2005 so doslej našli 23 vseh mogočih neviht. Imena so po abecednem redu. Zadnje ime je bilo Wilma. Menda se je zgodilo prvič v zgodovini, da je oživelo vseh 23 naštetih neviht. Še več: za zadnji dve nevihti so morali seči po grški abecedi. Tako da smo imeli Alfa, ki se je na srečo zgubil v Atlantskem oceanu, in sedaj je Beta ki te dni strani po revni srednjeameriški državi Honduras.

Wilma se je nekaj dni tako čudno motovilil po Mehikem zalivu, da se ni vedelo, kam se bo končno obrnil. Po dvodnevem razsajanju po znanem turističnem mestu Cancun, se je napotil preko Mehikanskega zaliva naravnost proti Floridi. Tukaj v Floridi smo računali, da ko pride do naših krajev, bo nekoliko izgubil na moči, da bo bil kategorije ena ali kvečjemu dve. Pa je bilo ravno nasprotno. Med potjo se je ojačil, da nas je udaril z močjo kategorije tri, skoraj na meji s štiri, kar je povzročilo toliko nepričakovanega razdejanja.

V ponedeljek 24. oktobra, smo že v zgodnjih jutranjih urah čutili prve sunke. Za tem je sledil potastni ples. ki je trajal dobre tri ure. Ko je prišlo nad nas „oko“ orkana, je nastala absolutna tišina in mir. Takoj za tem, se je pa začelo ne hujše divjanje kakor prej. To je bil neverjetno strahovito močan veter. Mi smo gledali skozi okno in samo čakali, kdaj se bo streha vzdignila in nas pustila na cesti. To je trajalo do sredi popoldneva. Na srečo, pri naši hiši ni bilo večje

škode. Samo visoke palme so žalostno kazale polomljene vse veje, ki sedaj čakajo, da jih bo kdo odžagal.

Proti večeru, ko se je veter že pomiril, in se je sonce sramežljivo ponujalo, smo se usedli v avto in si pogledali koliko škode je nastalo v naši okolici. Veliko razdejanje vespovsod. Ponekod smo vozili po nasprotni strani, saj so bile ceste polne izruvanih in polomljenih dreves. Nismo prišli daleč, ko nas je ustavila policija, saj so bili v prihodnjem bloku vsi električni stebri vrženi na cesto in je bil tam začasno ukinjen promet. Za tem smo zapeljali na cesto, ki vodi nekaj kilometrov tik ob obali. Čutili smo, da vozimo po mivki. Cesta je približno tri metre nad morsk gladino. Kako ogromni so morali biti morsk valovi, da so nasipali mivko na toliko višjo cesto. Ta potastni divjak je bil tako ogromen, da je pokrnil vso spodnjo Florido. Bil je približno 400 Km širok in njegovo „oko“ je bilo 70 Km v premeru. Rad bi dodal, da je Wilma med tremi najhujšimi znanimi orkani v zgodovini.

Po tednu se ne ve, kdaj se bo začelo z rednim poljskim poukom, saj je okoli 40% prebivalcev brez elektrike. Danes, ko to pišem (30. oktobra), je že peti dan po orkanu, pa smo bili v cerkvi pri masi vedno ob svečah, kakor v mojih mladih letih doma v Sloveniji.

Hudo so bile prizadete tudi veletgovine z živili. Njihovo pravilo je da kadar so razna živila, kakor na primer meso, za več ur postavljena dnevni toploti, so že lahko okužena z bacili in nevarna za zdravje. Tako se je vrglo za smeti stotisoče prehrane.

Naša prireditev v Slovenski Palmi, napovedana za 5. novembra v Fort Lauderdale, je bila preložena do 10. decembra, ker je Fort Lauderdale utrpel se hujšo škodo kakor mi tukaj v Jupiter.

Vlada je obljubila orkanovim več milijard dolarjev pomoči in čakamo, da bo izpolnila.

Vse bralce Svobodne Slovenije lepo pozdravljam.

Niko Tomc

Po kosilu je bil kulturni program. Osrednja točka je bila predstavitev igre Bratka Krefta „Velika Puntarija“ — dramska kronika iz leta 1575. Režiral je Miha Gaser. Sledila je prosta zabava.

V ponedeljek, 1. novembra zvečer je v našem domu v San Justu gledališki igralec Eliseo Andres Bocchetto recitiral posnetek iz svetovno znane knjige „Mi Cristo roto“, katere avtor je Ramon Cue, DJ.

Od petka, 4. novembra, do nedelje, 6. novembra so bile dvodnevne duhovne vaje za žene v domu duhovnih vaj Maria Auxiliadora v San Miguelu. Vodil jih je lazarist g. Pavle Novak.

V nedeljo, 6. novembra je bil v Slovenski vasi v Lanusu 53. zvezni mladinski dan. Na sporedu je bilo tekmovanje, sv. maša, katero je daroval g. Franci Cukjati, dviganje zastav, kosilo in kulturni program. Sledila je prosta zabava.

D-ova za tiskovni referat Zedinjene Slovenije



Pohvalni odmevi ob nastupu kvarteta Tartini v dnevniku „La Nación“

Musical en el Llao Llao

se hará un homenaje a López Iturbe



Cuarteto Tartini de Eslovenia

Koncert v Bariločah

V ponedeljek 17. oktobra opoldne so se člani kvarteta Tartini predstavili publiku v Bariločah (bilo je mnogo Slovencev) v hotelu Llao Llao. Program je bil sestavljen s sledečimi deli: Adagio in fuga K 546 Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791), istega skladatelja Godalni kvartet v d-molu K 421, ter Godalni kvartet v cis molu opus 131 Ludvig van Beethovena (1770-1827), (izven programa so nam predvajali delo Glazunova).

Mozart in Beethoven imata mnogo glasbenih del za godalni kvartet. Mozartov Adagio in fuga je nekakšna 'prikrojitev' originalnega preludija in fuge Johann Sebastian Bacha. Neki glasbeni mecen, ki je poznal Bachove preludije in fuge, je zaprosil Mozarta, naj jih nekaj prepisuje za godalni kvartet. Nekaj jih je Mozart napisal za trio (violino, violo in violoncelo), nekaj pa za godalni kvartet. Čeprav ni glasba v celoti originalno Mozartova, ji je dal salzburški glasbenik (ki je tedaj že živel na Dunaju) svoj pečat.

Godalni kvartet v d-molu K 421 je Mozart skomponiral, ko je že živel na Dunaju, torej po letu 1781. Kvartet je dal v poklon tedanjemu najvažnejšemu dunajskemu skladatelju, Franz Joseph Haydnu.

Ludvig van Beethoven je skomponiral poleg simfonij, klavirskih sonat, koncertov za klavir in orkester, koncerta za violino in orkester, obeh manj tudi dela za godalni kvartet. Ti so zelo važni v Beethovnovem glasbenem skladanju, saj jih je skomponiral kar šestnajst. Svoj štirinajsti godalni kvartet v cis molu opus 131 je skomponiral v zadnjih letih svojega življenja, torej je to delo sodobno z deveto simfonijo, Misso solemnis v D duru, ter zadnjimi klavirskimi sonatami. Čeprav je kvartet deljen v devet delov, nima nobenega premora med enim in drugim (podobno se godi tudi z nekaterimi zadnjimi klavirskimi sonatami).

Kvartet Tartini je, brez dvoma, glasbeno ter interpretativno na odlični svetovni ravni. Na žalost jih nismo mogli poslušati v koncertni dvorani. Poleg slabe akustike dvorane smo morali poslušati tudi vrtnarja, ki je kosil travo, pa tudi perkutivno 'glasbo' za kozarce in žlice, ki so jo predvajali, istočasno s kvartetom, v gostilni, ki je blizu dvorane v hotelu Llao Llao.

A koncert so nam predvajali na superlativni glasbeni ravni, predvsem kar se tiče dinamike in agogike. Vsaka melodična linija je bila predvajana čustveno. Glasbeni lok je bil zmeraj zgrajen. Vsi štirje glasbeniki so odlični kot

instrumentisti in so svojo (osebno) glasbenost podali v glasbeno enoto Tartinijevega kvarteta.

Kot glasbenik čestitam vsem štirim članom kvarteta ker so (zmeraj) predpostavili glasbenost in se niso 'naslanjali' na močan zvok (forte), ki (na žalost mnogotero) publiko 'povzdigne', da burno ploska. Glazunovo delo (igrali so izven programa, na promjo publike) so končali pianissimo in se tem akordom so tudi končali koncert. Vsi štirje glasbeniki so nam podali v zahtevnem repertoarju obilo glasbe.

Upamo, da jih bomo (kmalu) zopet lahko poslušali, in z njimi poleteli na visoke glasbene poti.

Andrej Jan

NAŠA SKUPNOST ŽIVI

V četrtek, 13. oktobra je imela Zveza slovenskih mater in žena svoj redni sestanek. Vodila ha je predsednica Pavlina Dobovšek. Sledilo je predavanje Toneta Mizerita o volitvah v Argentini.

V nedeljo, 16. oktobra smo v Argentini praznovali materinski dan. Po naših krajevnih domovih so otroci lepo in pristrčno počastili svoje mamice.

V četrtek, 20. oktobra je bil redni mesečni sestanek Zveze slovenskih mater in žena - San Martin. Vodila ga je Polona Marolt Makek. Sledilo je predavanje arh. Jureta Vombergarja o odkritju prve zapisane slovenske besede.

V nedeljo, 20. oktobra so bile v Argentini parlamentarne volitve.

V sredo, 26. oktobra popoldne je bil v slovenski hiši duhovniški sestanek.

Isti večer je bila tam seja voditeljic slovenskih osnovnošolskih tečajev.

V soboto, 29. oktobra — na predvečer pristavškega dne — je bila uprizoritev igre Bratka Krefta „Velika Puntarija“ — dramska kronika iz leta 1575.

Isti večer je v Slovškem domu v Ramos Mejia igral slovenski ansambel „Kraški ovčarji“ polke in valčke ter ves slovenski sodobni rock in pop. Sledil je ples.

V nedeljo, 30. oktobra smo praznovali 39. obletnico Pristavškega doma pod geslom: „Pristava, srečna vas domača“. Najprej je bilo dviganje zastav, nato sv. maša.

Korak naprej pri obnovi kadetnice

Ministrstvo za obrambo in Slovenska vojska nadaljujeta obnovo mariborske kadetnice. V petek, 4. novembra si je rekonstrukcijska dela ogledal tudi načelnik generalštaba Slovenske vojske (SV) generalmajor Ladislav Lipič s sodelavci. Trenutno poteka obnova v kletnih prostorih in pritličju kadetnice, vrednost del, ki jih izvaja bistrški Granit, je 784 milijonov tolarjev. Obnova kadetnice se je sicer začela leta 2003, končala naj bi se med letoma 2008 in 2010, odvisno od tega, koliko denarja bo država lahko zagotovila za obnovitvena dela. Končna cena obnove omenjenega objekta naj bi bila sedem milijard tolarjev.

Ko bo kadetnica obnovljena, naj bi v njej potekala vojaška izobraževanja in usposabljanja za potrebe SV, dovolj prostora naj bi bilo tudi za znanstveno-raziskovalna dela, zgodovinske in kulturne dejavnosti, saj naj bi v kadetnici uredili vojaški muzej in možnosti za knjižnično-publicistično dejavnost.

Na fotografiji, Ladislav Lipič (v sredini) pred mariborsko kadetnico, na njegovi levi je podpolkovnik Friderik Škamlec, na desni pa Simon Korez, predstavnik generalštaba za stike z javnostjo.



NASVETI ZA STARŠE

Srčnost in velikodušnost

VICTORIA CARDONA

Prežeti smo z materializmom in potrošništvom; vse nas žene k nenehnemu zadovoljevanju osebnih nagnjenj. Zato je treba že od malega vzgajati močne osebnosti, da bodo mogli mirno prenašati, če se jim vsaka želja takoj ne izpolni.

Srčnost je krepost, ki omogoča, da po naravi plemenit značaj tudi dejansko izkazuje velikodušnost. Kdor je odprtih rok, vedno prinaša veselje, ker vse dela iz ljubezni. Ljubezen raste iz odpovedovanja sebi in služenja bližnjim. Velikodušnost dela človeka bolj tega, njegov zgled pa oblikuje otroke v dobre ljudi. Učimo otroke, da si znajo pri igranju med seboj izmenjavati igrače. Tako se bodo naučili z dobro voljo dajati in prejemati.

Najprimernejša doba za vzgajanje otrok k velikodušnosti je med šestim in dvanajstim letom starosti. V tem času so najbolj pripravljene za sodelovanje, izpolnjevanje naročil in družinsko pomoč. Pri najmanjših se namreč ne razvija čut za lastnino in se pojavlja nagnjenost k egoizmu.

Vzgajanje je umetnost, pri kateri je treba mnogo opazovanja in razumevanja, če hočemo, da bodo otroci z veseljem velikodušni in se ne bodo čutili prikrajšane. Z vzgajanjem k medsebojni plemenitosti se krepki srčnosti, ki je v sedanjih družbenih razmerah tako pomembna. Prežeti smo z materializmom in potrošništvom; vse nas žene k nenehnemu zadovoljevanju osebnih nagnjenj. Zato je treba že od malega vzgajati močne osebnosti, da bodo vzdržale pred prihodnjimi življenjskimi težavami. Pomagajmo mladim, da bodo mogli krotiti svoja nagnjenja in mirno prenašati, če se jim vsaka želja takoj ne izpolni. Vse lahko pelje k dobremu, a je treba imeti potrpljenje, ki se pridobi že v družini.

Če starejši otroci vzamejo igračo dvehletnemu otroku in le-ta potem cepeta in kriči, je treba malemu pokazati razumevanje. Njemu se samozavest ne razvija. Starejšim pa prigovarjamo, da igračo sami vrnejo. Če to uspe, se iz tega vsi nekaj naučimo: starši, da ne drammatizirajo, otroci pa, da zmorejo nekaj popustiti. Morda se bo celo zgodilo, da bo najmlajši sam dal igračo starejšim in se bodo potem vsi skupaj lepo igrali.

Prav bi bilo, če bi vsi mogli reči, da doma živijo takole:

1.- Duh služenja drugim je pri nas vir globokega zadovoljstva, ki ga ne zamenjamo z ničimer. Trudimo se, da življenje primerno usklajujemo s starši, tovariši, starimi starši, bolnimi, telesno prizadetimi in manj premožnimi.

2.- Znamo biti srčni pri samoodpovedi in zadovoljevanju potreb. Otroci se znajo premagovati, da ne vzamejo sladkarij pred kosilom, drugi pa smo zmerni v jedi ter skromni pri vsakdanjih izdatkih in razvedrilu.

3.- Skrbimo, da so otroci izven pilskega časa v družbi drugih otrok, zlasti če imamo samo enega ali dva. Če naj otrok kaj prepusti drugemu, ga k temu ne silimo, ampak mu povemo razloge za to. Učimo se živeti med seboj tako, da nismo notranje navezani na materialne dobrine.

(Po Catholic.net)

Kako definirati „kolaboracijo“?

Predstavniki strank in vlade so v državnem zboru za pred javnostjo zaprtimi vrati nadaljevali poleti prekinjeni delovni posvet o t. i. vojnih zakonih. Po posvetu je predsednik državnega zbora France Cukjati dejal, da so se tokrat pogovarjali le o spremembah zakon o žrtvah vojnega nasilja, kjer so nekatera vprašanja ne pustili odprta, so se pa poenotili „o idejni rešitvi, niso pa ne nati pravne formulacije“. Kopja se lomijo o definiciji „kolaboracije in kolaborantov“.

Poslanske skupine se sicer najbolj razhajajo pri vprašanju, ali naj se osebam, ki so med drugo svetovno vojno sodelovale na strani okupatorja, prizna status žrtev vojnega nasilja, kjer zlasti v vrstah opozicije in koalicijske DeSUS ne bodo privolili v statusno izenačitev borcev proti okupatorju z njegovimi „sodelavci“ in zato vztrajajo pri pripravi novega predloga zakona in pri umiku po njihovem mnenju spornega predloga.

Cukjati je sicer v zvezi s tem vprašanjem poudaril, da so se poenotili v tem, „da morajo biti tisti, ki so resnično sodelovali prostovoljno in dejavno z okupatorjem, izločeni iz kategorije pravic in ugodnosti po zakonu“. Glede tega pa je treba po Cukjatijevem mnenju postaviti pravo definicijo kolaboracije, saj se postavlja vprašanje, kako ugotoviti to „krivdo“, kdo je pristojen za ugotavljanje tega dejstva in kdo so osebe, ki sodijo v to kategorijo.

Kot je znano, so predsedniki parlamentarnih strank in vodje poslanskih skupin na posvetu 20. julija pri predsedniku državnega zbora Francetu Cukjati o vsebini t. i. vojnih zakonov že nekoliko zblížali stališča glede zakona o žrtvah vojnega nasilja. Stranke so se sicer že poenotile o tem, da bi bile v zakonu o žrtvah vojnega nasilja civilne žrtve obravnavane kot žrtve vojnega nasilja, ne glede na to, kdo je trpljenje povzročil. O noveli zakona o vojnih grobiščih, ki med drugim določa nov napis posvetilne narave, se vsebinska usklajevanja ne niso začela.

Odslej verska oskrba tudi za policiste

Državni zbor je sprejel novelo zakona o policiji, ki policistom omogoča duhovno oskrbo. Novela zakona o policiji med drugim predvideva religiozno oskrbo 7618 aktivnih policistov. Policija naj bi tako zaposlila enega kurata, ki bi imel status policijskega svetnika oz. podsekretarja. K tej določbi so bila vložena štiri dopolnila. V SNS in LDS so se zavzemali za črtanje po njihovem mnenju neustrezne določbe, s katerimi bi vlada posegla v ustavno ločitev med državo in verskimi skupnostmi ter privilegirala le eno versko skupnost. Obe dopolnili je večina poslancev zavrnila. Zavrnili so tudi predlagano rešitev poslanske skupine SD,

VODORAVNO: 1. dan v tednu; 5. pristanišče v zahodni Afriki; 9. osebni zaimek; 10. rimski pozdrav; 12. veznik; 13. slaba cesta; 14. železniška proga; 16. osebni zaimek (2. sklon); 17. naziv; 19. redovniške hite; 22. nemško moško ime; 23. brez obuvala (ženska oblika); 25. avtomobilska oznaka Kranja; 26. domače živali; 29. Tone Rode; 30. nasprotno od „naprej“; 32. moško ime; 34. ženski osebni zaimek; 35. znižana 6. nota v lestvici; 36. vidni organ.

NAVPIČNO: 1. zdržek pri jedi; 2. pevnik; 3. časovni prislov; 4. skaljeno; 5. pevnik; 6. zabavišče, igralnica; 7. aluminij; 8. vodne živali; 11. vojaštvo; 15. prebivalec Istre; 18. tistim ki prakticira misticizem; 20. žitni izdelek; 21. Kajnov brat; 22. odprtina v steni; 24. reka, ki teče skozi Firence; 27. železov oksid; 28. majhno naselje; 31. predlog; pomožni glagol za prihodnji čas.

SPOMINI

Božja pot

Menčnikov ata je enkrat v letu zaprl svojo krojaško delavnico in vse uslužbence peljal na Brezje. Že pred svitom so s kolesi odšli od doma. Na Brezjah so bili pri maži, ne pri popoldanskim litanijah. Proti večeru so se vračali. Noč jih je ujela pred Cerkljami. Mojsiter je opazil, da so bili fantje potrebni okrepčila, zato so pred obcestno gostilno naslonili kolesa in z veseljem sprejeli povabilo očetovskega mojstra.

Nadaljevali so pot.

Manjkalo je le malo do doma. Pa ni ni ni hotelo biti konca poti. Na obzorju se je že začelo svitati, ko so ob cesti opazili napis. Brezje ...

Kaj se je zgodilo? Nagejivi fantje so v Cerkljah krojačem skrbno preložili kolesa v nasprotno smer. Tako niso opazili ukane.

Mojster je nato svojo čredo peljal v Domžale po drugi poti, da bi se brezjanski žegen v Cerkljah ne izčrpal v upravičenem maščevanju.

Domžalčanka

Slovenija naredila premalo za zaposlovanje mladih

Urad za mladino, založba Aristej in republiški inštitut za socialno varstvo so v ponedeljek, 7. novembra predstavili knjigo Otroci in mladina v prehodni družbi.

Iz nje je razvidno, da je Slovenija veliko storila za zaščito otrok v obdobju tranzicije, premalo pa je bilo storjenega za tiste mlade, ki vstopajo na trg dela, je poudarila Andreja Črnak Meglič iz enote za analizo in razvoj Otroška opazovalnica pri omenjenem inštitutu.

Analiza položaja otrok v Sloveniji po letu 1995 kaže, da so bile vse pravice iz prejšnjega obdobja ne le ohranjene, ampak so se celo razširile. Pri tem avtorji navajajo npr. očetovski dopust, dodatek za veliko družino in delno povračilo za izgubljeni dohodek.

Pač pa je družba premalo storila za tiste mlade, ki vstopajo na trg dela. Tudi v Evropski uniji se mladi zaposlujejo težje kot drugi, vendar je v EU brezposelnost med mladimi v primerjavi z drugimi približno dvakrat večja, v Sloveniji pa 2,5-krat večja, je opozorila Črnak Megličeva.

Neugodne so tudi razmere na stanovanjskem področju. Tako je v Sloveniji delež mladih moških v starosti od 18 do 34 let, ki živijo s starši (brez partnerja ali otrok), kar 48-odstoten. Med ženskami je ta delež 39-odstoten. Povprečje v EU 15 je 33 odstotkov pri moških in 25 odstotkov pri ženskah.

Sanja Vraber z urada za mladino pa je opozorila, da si mladi želijo otrok, družina zanje pomeni vrednoto. Vendar pa se zavedajo velike odgovornosti, ki jih to prinaša.

po kateri bi izrecno uresničevanje te pravice v policiji omogočili le za primere, ko policisti zaradi objektivnih okoliščin ne morejo uresničevati religiozne oskrbe.

Sprejet pa je bil predlog koalicijskih SDS, SLS in NSi, ki so z dopolnilom predlagale rešitev, po kateri se ne dodatno predpiše okoliščin, v katerih bo zagotavljanje religiozne duhovne oskrbe policistov, glede na njihove posebne pogoje dela, dopuščeno.

Vladajoča koalicija je ob obstrukciji SNS in nasprotovanju 20 poslancev LDS in SD zakonsko novelo sprejela s 45 glasovi.

1	2	3	4	5	6	7	8
9			10	11		12	
		13					
14	15		16			17	18
	19		20			21	
22					23		24
25			26	27	28		29
30		31			32	33	
34			35			36	

NOVICE IZ SLOVENIJE

KARDELJ JE IZGUBIL PLOŠČAD

Izpostava Območne geodetske uprave v Ljubljani je sprejela sklep o spremembi imena ulic in hišnih števil, po katerih se vse hišne številke, ki nosijo ime Kardeljeva ploščad, preimenujejo v Vojkovo, Dimičevo ali Kranjčevo ulico. Med stavbami, ki so bolj znane v tej bežigradski četrti, je najbolj spoznavna Ministrstva za obrambo: naslov ni več Kardeljeva ploščad 25, ampak Vojkova 55. — Tudi na Fakulteti za družbene vede bodo morali izbrisati ime svojega vzornika z uradnih dopisov.

NAJVEČJI ROP V SLOVENIJI?

Več neznanih oboroženih moških je v ponedeljek, 31. oktobra (državni praznik) okoli 23. ure oropalo enoto SKB banke na Slovenski cesti v Ljubljani, kjer so samo sefi („cajas de seguridad“). Roparji so onesposobili varnostnika in nato na silo odprli več sefov, po dejanju pa pobegnili v neznanost. Koliko denarja je roparjem uspelo odnesti iz sefov, zaenkrat še ni znano. Policisti nadaljujejo z ugotavljanjem okolnosti in ropanje in iskanjem osumljencev. Po zadnjih podatkih so neznanci izropali 420 od skupaj 4900 oddanih sefov. Kot ugibajo nekateri, naj bi rano za največji rop v zgodovini Slovenije. Sicer pa bo banka poravnala vso škodo, ki jo bodo oškodovanci dokazali. Vsebinsko sefov je namreč v celoti zavarovana.

BOGATA RAZSTAVA

V razstavnici dvorani Narodne in univerzitetne knjižnice (NUK) so odprli razstavo Patres - cerkveni očetje v NUK. Na postavitvi, ki jo je zasnoval Gorazd Kocijančič, bodo predstavili izbor kodeksov in tiskov del cerkvenih očetov, ki jih hranijo v NUK. Tako bo denimo na ogled najstarejši kodeks na Slovenskem, eden najrazkošnejše iluminiranih rokopisov, staroslovanski rokopisi iz Kopitarjeve zbirke rokopisov in nekaj inkunabul.

V BOJ PROTI GRIPI

Prva pošiljka 115.000 enot cepiva proti gripi, ki jo je Institut za varovanje zdravja (IVZ) razdelil po vsej Sloveniji, je po podatkih inštituta že posla. Druga pošiljka naj bi v Slovenijo prispela drugi teden novembra, tretja pošiljka pa sredi decembra. Na IVZ prebivalstvu svetujejo, naj se za cepljenje naročijo, in sicer na sedežih območnih zavodov za zdravstveno varstvo, v zdravstvenih domovih ali pri osebnih zdravnikih.

PO SVETU

FRANCIJA GORI

Francija je v nedeljo 7. doživljala najhujše izgrede, odkar so pred desetimi dnevi v predmestjih Pariza, kjer živijo priseljenci, izbruhnili nemiri zaradi smrti dveh mladoletnikov. Zaradi stopnjevanja nasilja je predsednik države Jacques Chirac sklical izredno zasedanje sveta za nacionalno varnost. Protestniki namreč še naprej zavračajo pozive k dialogu in kljubujejo policiji, konec tedna pa so zažgali 2 tisoč 400 avtomobilov in številne zgradbe v revnejših mestnih četrtih. Chirac je na srečanju sveta poudaril, da je glavna prednostna naloga vzpostavitev varnosti in javnega reda. Da bi premagali krizo, je potrebno spoštovati pravice posameznikov in doseči pravičnost ter enakost možnosti za vse je še poudaril francoski predsednik. Kljub njegovim pozivom k redu in miru so se izgrede s požigi in uličnimi spopadi v predmestjih Pariza in nekaj drugih francoskih mestih nadaljevali. Poleg francoske prestolnice, kjer je za posledicami potkodb umrla prva žrtev, je bilo najhujše v mestih Toulouse, Lille in Marseille. Od začetka izgrede pred enajstimi dnevi je bilo po podatkih policije skupno ranjenih 77 policistov in 31 gasilcev, uničenih pa 4700 avtomobilov in aretiranih 1220 izgrede. Kot kaže, pa so protestni izgrede zdaj prestopili meje Francije. V noči na ponedeljek so o požarih avtomobilih poročali tudi iz belgijske in nemške prestolnice. V bližini glavne železniške postaje v Bruslju so neznanci zažgali pet avtomobilov, prav toliko pa so jih zažgali tudi v berlinskem okrožju Moabit.

EVROPSKE TEŽAVE

Nova raziskava mnenj več kot 130 vodilnih evropskih poslovnežev, ki jo povzema britanski časnik Financial Times kaže, da se položaj evropskih podjetij slabša zaradi neustreznega uresničevanja gospodarske reforme Evropske unije. Direktorji evropskih podjetij so kot jedra problema evropskega gospodarstva izpostavili prožnost poslovanja in kulturnega podjetništva. Počasna reforma gospodarstva unije je po njihovem mnenju še vedno največja ovira za učinkovito poslovanje podjetij znotraj povezave.

NOVI POTNI LISTI

Nemčija je minuli teden kot prva članica Evropske unije uvedla uporabo biometričnih potnih listov, ki so skladni z strogimi zahtevami Združenih držav Amerike. Novi nemški potni listi so opremljeni s posebnim čipom, ki hrani osebne podatke lastnika potnega lista, kot so ime in datum rojstva, na čipu pa je shranjena tudi digitalna

PISALI SMO PRED 50 LETI

SLOVENC V ARGENTINI BUENOS AIRES Športno družabna prireditel slovenske mladine

je privabila preteklo nedeljo izredno lepo številno — okrog 700 oseb — na Pristavo, kjer so navzoči prisostvovali pestremu sporedu, ki ga je naša mladina pripravila za letno prireditev. Kot prva točka programa so nastopila dekleta gdč. Kati Moder, Anica Novak, Olga Prijatelj, Anka Savelli, Nada Skvarča in Lojzka Štajdohar pod vodstvom gdč. Anice Breznikove s simbolično vajo Gor čez izaro. Njim je sledil izredno prisrčen nastop deklic iz Lanusa pod vodstvom gdč. Zdenke Virantove, tem pa rajalne vaje z narodnimi motivi, ki so jih pod vodstvom gdč. Marjanca Škulj in Mimi Novak ter ob spremljavi harmonikarja Janeza Amona izvajala naslednja dekleta: Martina Grilj, Metka Havelka, Milica Hribar, Pavla Kovač, Marica Maček, Mici Malavarič, Martina in Metka Mizerit, Metka Smersu, Joži Tomazin, Milka Turk, Marinka Vodnik. Vmes so nastopali na orodju — drog, bradlja in krogi — telovadci iz vrst Fantovske zveze pod vodstvom Avgusta Čopa.

Po končanem sporedu se je na obirnem prostoru na Pristavi razvila prijetna zabava, katero so znanci in prijatelji izbrali za pomenek o preteklosti, sedanosti in bodočnosti.

Mladini je k uspeli prireditvi treba z vsem priznanjem čestitati.

OSEBNE NOVICE

Družinska sreča. V družini g. **Gabrijela Čamerik** in njegove žene ge. **Pepce roj, Kokalj** v Castelarju se je 23. X. rodila hčerka. V družini g. **Ivana Žnidarja** in njegove žene ge. Vere v Carapachayu se je rodil sinček, ki je bil krščen na ime Francelj. Prav tako so dobili sinčka tudi v družini g. **Stanka** in ge. **Lojzke Vidic** v Barrio Charuca. Srečnim družinam naše čestitke.

Poroča. V Villa Adelina sta se poročila 22.X.1955 g. **Ivan Rogina** in gdč. **Milka Gnjezda**. Poročil ju je g. **Stanko Skvarča**, za priči sta pa bila ženinu njegov prijatelj g. **Franc Kores**, nevesti pa njen brat g. **Ivan Gnjezda**. Mlademu paru ob vstopu v novo življenje naše iskrene čestitke in veliko sreče ter božjega blagoslova.

MIRAMAR

Slovenska skupnost v Miramaru je priredila 5. oktobra poslovljni večer enemu najbolj požrtvovalnih delavcev med nami g. Martinu Turku, ki odhaja v Avstralijo. Vsi Slovenci iz Miramara mu želimo v novem kraju mnogo sreče in uspeha.

Svobodna Slovenija, 10. novembra 1955 - št. 43.

podoba obraza lastnika. Ob prestopu meje bo kontrola potnih listov potekla s pomočjo posebnih čitalcev, ki bodo prepoznali posamezne elemente obraza in jih primerjali s podatki shranjenimi na čipu. Obmejni organi bodo tako lažje preverjali, ali je oseba, ki želi prestopiti mejo tudi dejansko lastnica potnega lista. Novi potni listi so v Nemčiji v uporabi od 1. novembra naprej. Države, katerih državljani za vstop v Ameriko ne potrebujejo vizumov, pa morajo potne liste z biometričnimi čipi uvesti do konca oktobra prihodnje leto. Med slednje spada tudi Slovenija.

NAPETOST V AFRIKI

Varnostni svet Združenih narodov je izrazil globoko zaskrbljenost nad poročili o premikih enot na varnostnem območju na meji med Eritrejo in Etiopijo. Po posvetih v New Yorku je predsedujoči Varnostnemu svetu, ruski veleposlanik Andrej Denisov, dejal, da države članice obe strani pozivajo k izogibanju uporabe sile. Kot je še poudaril, je potrebno preprečiti kakršnokoli zaostrovanje napetosti med državama, konkretnih korakov pa ni napovedal. Povedal je tudi, da na varnostno območje, ki ga nadzirajo mirovne enote Združenih narodov, ne smejo vstopiti vojniki omenjenih strani. Etiopija in Eritreja sta sicer sporazum o prekinitvi ognja podpisali že leta 2000.

SLOVENC I IN ŠPORT

NAPREDKI NA LESTVICI

Najboljša slovenska igralka tenisa Katarina Srebotnik je dosegla najvišjo uvrstitev na lestvici WTA. S prebojem na 29. mesto je za eno pozicijo izboljšala dosedanje rekordno uvrstitev, ki je imela datum februar 2003. Ker pa je sama že zaključila sezono in ji ni potrebno braniti nobenih točk od lani, je možno, da bo koledarsko leto zaključila še za kakšno mesto višje. Najvišje uvrščeni slovenski teniški igralec na lestvici ATP Grega Žemlja je pridobil devetnajst mest, s čimer je dosegel najvišjo uvrstitev v karieri. S 365. mestom ima dvajset mest naskoka pred drugim slovenskim igralcem Borjanom Obrabnikom, tretji lopar Slovenije pa je Rok Jarc (492.).

DRŽAVNO PRVENSTVO V BOKSU

Novozgrajena Arena Vodafone live nasproti kinodvorskega Koloseja v BTC je bila premajhna za vse tiste, ki so si želeli ogledati finalne boje državnega prvenstva v boksu. Za naslove se je merilo približno 60 borcev, prav tako pa so si rokavice za državne naslove nadela tudi dekleta. Kot častni gost si je finale ogledal tudi najboljši slovenski profesionalni bokсар Dejan Zavec. Največ naslovov v članski konkurenci sta osvojila ljubljanski klub Tomhawk in Kranj - po tri, dva je osvojila Slovenska Bistrica, po enega pa Ljubljana in Celje.

ŠE EN NASLOV MAVRIČU

Slovenski nogometni reprezentant Matej Mavrič je v svojo zbirko lovorik dodal naslov zmagovalca norveškega pokala. Njegov klub Molde je v finalu v Oslu po podaljku s 4:2 premagal Lillestrom, moštvo drugega slovenskega reprezentanta Robija Korena. Po rednem delu se je tekma končala 2:2, slovenskih reprezentantov pa ni bilo med strelci.

NAGRADA FISE PRVIČ V SLOVENIJO

Mednarodna veslarska zveza (FISA) je v soboto, 5. novembra na veslarskem forumu v Carigradu razglasila najboljšo za sezono 2005. Za najboljšo moško posadko sta bila imenovana Luka Špič in Iztok Čop, ki sta bila z osvojitvijo zlate v dvojnem dvojcu in srebrne kolajne v dvojnem četvercu najuspešnejša veslača na Svetovnem prvenstvu v Gifuju na Japonskem.

ŽRTEV FIZIČNEGA NAPADA

Slovenski nogometni reprezentant Sebastjan Cimerotič doživlja v zadnjih časih številne neprijetnosti. Po navedbah ljubljanskega časnika As naj bi 31-letni član južnokorejskega kluba Incheon United doživel v soboto zvečer v bližini doma na Prulah fizični napad, v katerem mu je neznanec lažje potkodoval arkado

OSEBNE NOVICE

Poroča

V nedeljo, 6. novembra, sta se v baziliki San Antonio de Padua poročila **Tatjana Pugelj** in **Leonardo Martins**. Za priče sta bila Laurinda Martins in Marjan Pugelj. Poročal je g. Franc Burja. **Čestitamo in želimo mnogo sreče!**

Nov diplomant

Na Univerzi San Andrés je 22. oktobra diplomiral **Pavel Brula** in prejel naslov za „Maestría en Administración y políticas públicas“. **Čestitamo in želimo obilo uspehov!**

Umrl so

V Carapachayu je umrl g. **Vinko Aljančič** (78), v Castelarju ga. **Jelica Stariha roj. Fajdiga** (52), in v Tucumánu g. **Ferjančič Miha** (84).

Naj počivajo v miru!

PREŠEREN Z NOVO OBLEKO

Obnova Prešernovega spomenika v središču Ljubljane gre h koncu. Z mestne občine so sporočili, da so dela končali v četrtek, 27. oktobra. Inšpektorat RS za kulturo in medije je v začetku leta 2004 lastniku spomenika, ljubljanski občini, izdal odločbo o nujnem obnovi podstavka spomenika.

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Proprietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alojzij Rezelj** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Telefon: **(54-11) 4636-0841 / 4636-2421** (fax) / e-mail: **eslovenia@sinectis.com.ar**

Za Društvo ZS: Alojzij Rezelj / **Urednik:** Tone Mizerit / **Sodelovali so še:** Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Drago K. Ocvirk, Andrej Jan, Pavlina Dobovšek, Niko Tomc, Milena Ahčin. **Mediji:** STA, Radio Ognjišče, Družina, catholic.net.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 75, pri pošiljanju po pošti pa \$ 100; obmejne države Argentine 110 USA dol.; ostale države Amerike 125 USA dol.; ostale države po svetu 135 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 85 USA dol. za vse države. *Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.*

Čeke: v Argentini na ime „Eslovenia Libre“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. **Oblikovanje in tisk: TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires Argentina - Tel.: (54-11) 4362-7215 - E-mail: info@vilko.com.ar**

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

ZDRAVNIKI

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog - Nevropsihiater. Konzultorij na Caballito in Tabladi. Ordinira ob torkih in četrkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14. ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-4409-4437.

GOSPODARSTVO

Finančne storitve. Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

CATERING

Cocina & Fusión. Srečanja — Praznovanja — Sprejemi. Najboljše okusna postrežba! **Julio Lallire, Chef Ejecutivo.** Tel.: 4641-6986; mobitel: 15 5564-2831; e-mail: jullace@yahoo.com.ar

TURIZEM

Letalske karte, rezerva hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu H. Yrigoyen 2742 - San Justo Tel. 4441-1264 / 1265

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

Dr. Vital Amich, Odvetnik Paraná 830, 5. nadstr. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK & asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@sfanet.com.ar

CAROCOCINA.COM

CATERING
Kvalitetna kuhinja
Tel.: 4720-0038 / Cel.: 15 5743-2360
www.carococina.com
Chef Carolina Potočnik

OPORTUNIDAD DE INGRESOS EXTRA

para eslovenos en la Argentina
Empresa internacional con pronto inicio de actividades en la República de Eslovenia selecciona socios comerciales con contactos profesionales, comerciales o personales en Eslovenia y la Argentina.
Solicite información adicional a: poslovpartner@yahoo.com.ar

OBVESTILA

ČETRTEK, 10. novembra:

Izredni občni zbor Zveze slovenskih mater in žena, ob 16. uri v Slovenski hiši. Vse članice toplo vabljene.

Seja Upravnega odbora Zedinjene Slovenije, ob 20. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 12. novembra:

Zaključna prireditev na Srednješkem tečaju RMB.

TOKREK, 15. novembra:

Zveza Slovenskih mater in žena iz Ramos Mejía in San Justa vabi na romanje v San Nicolás. Prijave pri Pavli Š. 4658-6157 in Anici Z. 4691-0937.

ČETRTEK, 17. novembra:

Zveza Slovenskih mater in žena — San Martín; redni mesečni sestanek na katerem bomo imele srečanje v kuhinji in pripravile nekaj vrst drobnega peciva.

PETEK, 18. novembra:

Seja Medorganizacijskega sveta, zadnja v letu, ob 20. uri v Slovenskem domu Carapachay.

NEDELJA, 20. novembra:

Nedelja Kristusa Kralja. Osrednja prireditev z mašo ob 16. uri v slovenski cerkvi Marije Pomagaj.

SOBOTA, 26. novembra:

Pri Slovenski kulturni akciji Andrejka Dolinar razstavlja olja, akrile, risbe in grafike, ob 20. uri v mali dvorani Slovenske hiše.

NEDELJA, 27. novembra:

50. SLOVENSKI DAN v Slovenski vasi v Lanusu.

SREDA, 30. novembra:

Učiteljska seja voditeljic, zadnja v letu, v Slovenski hiši ob 20. uri.

„Pričevanje v zvestobi“

50. SLOVENSKI DAN

v nedeljo, 27. novembra, v Slovenski vasi.

Ob 11.15 v Hladnikovem domu zbiranje gostov

Ob 11.30 dviganje zastav in nato sv. maša v cerkvi Marije Kraljice.

Ob 13.30 slavnostno kosilo.

Ob 17. kulturni program. Sodelujejo vsi slovenski domovi.

Rezervirajte si to nedeljo. Ne bo vam žal!

Nakaznice za kosilo pri predsednikih naših Domov ali na telefon 4267-5933

Tudi Siddharta

Na prireditvi v Lizboni so dvanajstič podelili evropske glasbene nagrade televizijske mreže MTV. Med nagrajenci je tudi slovenska skupina Siddharta, ki je prejela nagrado za najboljšega izvajalca v naši regiji.

Fantje iz skupine Siddharta so se svoje nagrade iz srca razveselili. Nagrado

jim je na velikem odru poveljona Atlantic predal voditelj MTV Adrie Ivan Šarič. Po podelitvi je Siddharta povedala: „Zmaga v kategoriji 'Best Act - MTV Adria' je za nas veliko priznanje. Pred leti smo podelitev spremljali pred televizijskimi sprejemniki, danes pa stojimo tukaj na odru v Lizboni in smo del



Fantje se zahvaljujejo za prejeto nagrado

zgodbe o uspehu. Neverjetno! Zahvaljujemo se vsem, ki ste z nami od samega začetka, vsem, ki verjamete v nas in ste glasovali za Siddharto. Hvala!”

Na oder sta sicer največkrat stopili skupini Green Day in Coldplay, ki sta na prireditvi MTV Europe Awards prejeli kar po dve nagradi. Rockovski Green Dayi so si prvo prislužili z najboljšim albumom leta (American Idiot), drugo kot najboljša rock skupina. Skupina Coldplay pa je prejela nagrado za najboljšo pesem (Speed of Sound) in bila izbrana za najboljšo skupino iz britanske in irske regije.

Lizbono bosta z nasmehom zapustila tudi Kolumbijka Shakira in Robbie Williams, ki sta prejela nagrado za najboljšo izvajalco in najboljšega izvajalca. Slednji je svojo nagrado posvetil svoji mami.

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

8. novembra 2005

1 EVRO 239,65 SIT
1 US dolar 200,75 SIT

SLOVENSKA KULTURNA AKCIJA

vabi na predavanje, ki ga bo imel

dr. ANDREJ FINK

z naslovom

IDENTITETA IN POLITIKA JUŽNE AMERIKE

v soboto 19. novembra 2005 ob 20. uri v mali dvorani Slov. hiše
Ramón L. Falcón 4158, Buenos Aires

Zahvalna nedelja v Cerkvi na Slovenskem

V Cerkvi na Slovenskem so zahvalno nedeljo, ki jo vsako leto obhajajo prvo nedeljo v novembru po prazniku vseh svetih, obhajali 6. novembra 2005. Slovenski ordinariji so za to priložnost pripravili zahvalna pisma.

Praznik zahvale so poznala že primitivna ljudstva, ki so v znamenje zahvale in promnje za blagoslov darovala ječmenove snope, poljedeljska ljudstva pa so darovala enoletno jagnje. Z nastopom judovstva oziroma z izhodom judovskega ljudstva iz egiptovske sužnosti je zahvala dobila odrešenjski pomen. Judje se tega dogodka spominjajo ob patorskem prazniku.

Praznik zahvale je dan hvaležnosti in zahvaljevanja, vendar ne le za letino in pridelke, ki jih je dala narava, ampak tudi za druge darove, npr. za spoznanje, za dobroto, za dom, za čas, za vero. Zahvala zajema vse naše življenje — vse, kar smo in kar imamo. Cerkev z opozarjanjem na pomen zahvale in hvaležnosti Bogu, stvarstvu in ljudem prebuja in krepi osnovno razsežnost medsebojnih odnosov in jim daje novo kvaliteto. Najvišja oblika zahvale za kristjane je daritev sv. maše, kjer se Bogu

Očetu zahvaljujemo za vse, kar nam je podarjeno.

Slovenski škofje ordinariji so ob zahvalni nedelji na vernike v svojih škofijah naslovili posebna zahvalna pisma.

Koprski škof msgr. Metod Pirih je v pismu poudaril, da je vsaka maša častilna, prosilna, zadostilna in zahvalna daritev. Posebej pa se je zahvalil za darove, ki smo jih prejeli tako v krajevni kot tudi vesoljni Cerkvi.

Mariborski škof msgr. Franc Kramberger je v pismu zapisal, da se ob zahvalni nedelji zahvaljuje sodelavcem v mariborski škofiji za nesebično pomoč in podporo, vernikom pa za najrazličnejše darove.

Ljubljanski nadškof in metropolit msgr. Alojz Uran Pa je naslovil na vernike med drugimi tele misli:

„Če Gospod ne zida hiše, se zaman trudijo z njo njeni graditelji.“

Ob pomenljivi priložnosti zahvalne nedelje se s hvaležnim srcem obračamo na minulo leto, na pričakovanja, hrepenenja, sadove zemlje in dela človeških rok. Zaman bi kaj iskali, če ne bi Gospod v svoji neskončni previdnosti in ljubezni blagoslovljal naš trud, naše prizadevanje in napore.

Ko se pri evharistiji zberemo, se po Kristusu, s Kristusom in v Kristusu zahvalimo Očetu za njegovo ljubezen, ki osebno spremlja vsakega od nas, si ga vzame k srcu, ga varuje in tudi prek preizkušnje pripravlja za večjo radost in skupnost z brati in s sestrami. Danes pa na poseben način vse znova položimo na Gospodov oltar, saj od njega prihaja vsak dober dar in vsako popolno darilo.

Zahvalimo se mu za mater Cerkev, ki skrbno sprejema svoje otroke, jih hrani in oživlja z milostjo zakramentov, da bi dar življenja imeli za vselej. Na to nedeljo se osebno iz srca zahvaljujemo vsem svojim sodelavcem za njihov trud in pomoč pastirju ljubljanske nadškofije v tem prvem letu vodenja krajevne Cerkve. Hvaležen sem na poseben način vsem duhovnikom, redovnikom in redovnicam, ki s svojo zvestobo in darovanjem življenja vedno bolj izpovedujejo: 'Ne živim več jaz, ampak Kristus živi v meni'.

Veliko hvaležnost izražam tudi bolnikom in trpečim, ki s svojo molitvijo dopolnjujejo, 'kar primanjkuje Kristusovim bridkostim za njegovo telo, ki je Cerkev'.

„Gospod, daj rajnim večni mir.
Ti si plačilo za trud, ti si življenje po smrti.“

Sporočamo da je 3. novembra, v 78. letu odšel k Bogu po plačilo naš ljubi mož, oče, stari oče

VINKO ALJANČIČ

Žalujoči:
žena **Francka**,
sin **Miha** z družino,
hčere **Anka** in **Metka** z družino

Munro, Tržič